

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Das Nibelungenlied

in d. ältesten Gestalt mit d. Veränderungen d. gemeinen Textes

Die Klage - in der ältesten Gestalt mit den Veränderungen des gemeinen
Textes

Holtzmann, Adolf

Stuttgart, 1859

Berichtigungen

[urn:nbn:de:bsz:31-162797](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-162797)

BERICHTIGUNGEN.

Zu lesen:

1. *Im Text.*

- 52 weiz.
- 208 kômen.
- 415 botescheffe.
- 592 unde. 1040. 1277. 3938. 4357.
- 963 niht. 1152. 1338.
- 1001 betrouc : louc.
- 1020 endiuhte.
- 1098 gemeinliche.
- 1139 recke.
- 1294 gebürte : gegürte.
- 1323 min.
- 1467 tugentlichen.
- 1563 unt.
- 1596 dô. 3450.
- 1622 hân.
- 1659 Gêrbarten.
- 1668 sluoc.
- 1773 slüege.
- 1957 bitez.
- 1983 schildes.
- 1999 alde.
- 2088 brâhte.
- 2105 Berne.
- 2237 nder.
- 2301 oberhant.
- 2386 tugende.
- 2480 kriuzestap.
- 2482 stôlen.
- 2558 jungesten.
- 2887 Ruedegêrs.
- 2997 gedrûcket.
- 2997 marc : stare.
- 3537 für. 3715.
- 3566 schulden.
- 3608 iegeliches.
- 3617 geschach.
- 3673 ze hove.
- 3709 spileman.
- 3725 kürzeliche.
- 3727 vri.

Z u l e s e n :

- 3758 von Pazzouwe [der bisschof] Pilgerin.
 3797 nieman.
 3824 enwage — envar.
 3837 burgaere *curziv*.
 3945 hêrlichen.
 4081 widertuon.
 4108 began.
 4307 swaz ir diu küniginne [Helche] lie.
 4360 klagelicher.
 4439 war der künec [Ezel] ie bequam.
Comma zu setzen 156 vor als, 693 nach al, 1525 Ende, 3640.
Punkt zu setzen 574, 1987 Ende.
Comma oder Punkt zu tilgen 620, 2172, 2616, 2933, 4362, 4464.
Das Zeichen der Rede fehlt vorn 1397, hinten 1173, 1416, 1780, 3266.

2. In den Noten.

Über dem Strich.

- Seite 6. *Setze* 265 statt 266.
 „ 13. 640 muoz
 „ 51. 2868 jâmerleichez.
 „ 68. 3797 *zuzusetzen* nie man C.
 „ 70. *Statt* 3878 *setze* 3888.

Unter dem Strich.

- „ 3. 95,9 alsô.
 „ 10. 493—498.
 „ 22. 1209—1210.
 1217—1224.
 „ 25. 1393 *statt* 1392.
 1396,5 *Comma statt Punkt*.
 „ 26. 1445 *statt* 1444.
 „ 27. 1496,1 *iu statt in*.
 „ 28. 1549 u. 1550 *statt* 1349 u. 1350.
 „ 29. *oben* Lg 1533 *statt* 1593.
 1607 mannes] vater.
 „ 64. 3578 u. 3579 *statt* 3608 u. 3609.
 „ 74. 4087 Lôrse.
 „ 76. 4177,2 hêrlich.
 4211 *statt* 2211.

3. Im Namen-Verzeichniss.

- „ 88. *Ist* Z. 13 *von unten als Accusativ* Ruedegér 3981 *nachzutragen, aber siehe* unter sêre.

4. Im Wörterbuch.

- „ 97. *Ist* blic *st. M. einzutragen, siehe* ougenblic.



Druck der J. B. Metzler'schen Buchdruckerei in Stuttgart.

